Australian BORDER FORCE

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܢܝܩܬܐ ܒܘܕ ܚܘܟܡܐ
ܣܘܠܩܬܢܐ ܦܫܝܛܐ ܩܐ ܫܘܦܝܐ
ܕܝܡܛܝܐ ܡܢܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܢܝܩܬܐ ܒܘܕ ܚܘܟܡܐ ܣܘܠܩܬܢܐ ܦܫܝܛܐ ܩܐ ܫܘܦܝܐ ܕܝܡܛܝܢܐ ܡܢܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ

13 ܐܒ 2020

ܦܘܬܝܐ ܠܡܕܪܐ ܟܬܝܢܐ ܕ COVID-19، ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܘܡܟܠܐ ܒܝܢܝܐ ܟܠ ܚܘܡܝܐ ܘܡܫܟܠܝܐ ܕܣܘܟܕܐ ܣܘܠܩܬܢܐ ܦܫܝܛܐ.

ܟܠܗܘܢ ܫܘܦܝܐ ܕܝܡܛܝܢܐ ܡܢܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܘܡܛܝܐ ܗܣܘܗ ܣܘܟܕܐ ܣܘܠܩܬܢܐ ܦܫܝܛܐ ܩܐ 14 ܝܘܡܬܐ ܓܘ ܕܘܟܬܐ ܡܕܡܟܬܐ ܕܡܫܟܠܝܗܘܢ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ.

ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܘܡܝܕܐ ܩܐ ܫܘܦܝܐ ܡܬܕܒܪܐ ܠܣܡܟܐ ܩܐ ܐܘܬܐ ܡܢܫܐ ܕܝܬܝܢܐ ܘܠܐ ܦܝܫܝ ܡܘܡܛܝܐ ܦܫܘܛܐ ܩܐ ܕܫܘܡܒ ܠܕܘܟܝܐ ܐܟܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ (ܕܝܨܝܬܐ ܫܘܡܐ ܠܟܬܐ ܕܝܢܐ ܫܒܒ ܓܘܗ) ܒ ܕܡܕܡܟܠܒ ܚܠ ܣܕܪܐ ܣܒܪܬܐ ܕܗܘܢܐ ܒܪ ܐܢܝܐ ܐܢܝܕܝܐ ܓܘ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܗܠ ܕܦܫܝܒ 14 ܝܘܡܬܐ ܕܣܘܟܕܐ ܣܘܠܩܬܢܐ ܦܫܝܛܐ.

ܥܘܠܬܢܝܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ، ܒܡܬܝܕܐ ܡܢ ܥܘܠܬܢܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ، ܒܐ ܡܕܪܟܒ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܣܘܟܕܐ. ܓܘ ܗܘܡܐ ܒܘܕ ܘܦܐ ܕܐܘܚܕܢܝܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ، ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܠܟܬܐ ܡܢܘܗܝ ܕܦܩܕܝܗܘܢ، ܡܕܥܬܐ ܡܢ ܢܦܩܬܐ (ܘܙܐ) ܕܣܘܟܕܗܘܢ. ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܘܕܝܢܐ ܡܝܢܝܐ ܐܟܘ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܬܘܦܩܬܐ ܠܣܒܩܐ ܕܒܕܟܐ ܕܣܘܠܩܬܢܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ.

ܫܘܦܝܐ ܕܡܥܒܪܬܐ

ܫܘܦܝܐ ܕܡܥܒܪܬܐ ܕܝܢܐ ܐܬܪܘܬܐ ܕܝܡܛܝܢܐ ܡܢܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܝܒ ܕܐܘܠܒ ܠܒܕ ܐܬܪܐ ܐܢܝܕܝܐ ܒܡܟܠܝܬܐ ܦܣܕܐ ܦܬܚܬܐ ܝܢܠ ܐܬܪܬܐ ܐܢܝܕܝܐ ܕܦܫܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܟܠܗܘܢ ܒܟܠܗ. ܫܘܦܝܐ ܕܡܥܒܪܬܐ ܐܟܝܠ:

- ܦܝܫܝ ܓܘ ܝܢܐ ܟܘܦܐ (ܡܟܠܐ) ܝܢ ܐܟܝܠ ܗܕܒܝܗܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ، ܕܝܢܐ ܡܠܬܐ، ܗܠ 8 ܫܥܐ.
- ܐܘܠܒ ܠܣܘܟܕܐ ܦܫܝܛܐ ܓܘ ܕܘܟܬܐ ܕܡܥܒܪܬܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܝܢ ܗܕܒܝܗܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ، ܕܝܢܐ ܡܠܬܐ ܡܢ 8 ܗܠ 72 ܫܥܐ.

ܫܘܦܝܐ ܕܡܥܒܪܬܐ ܠܐ ܡܝܒ ܕܫܘܡܒ ܓܘ ܐܘܣܛܪܠܝܐ، ܐܦ ܝܢ ܕܦܝܫܝ ܡܟܠܒ ܠܚܕܐ ܦܬܚܬܐ ܝܢܠ ܐܬܪܬܐ ܕܝܦܩܫܐ ܡܠܬܐ ܘܝܬܒܢܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܢ ܓܘ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܝܕܝܐ.

ܡܘܦܝ ܒܡܕܒܪܝܗܘܢ ܕܝܬܝܢܐ ܕܡܫܟܠܬܐ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ

- ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܠܟܬܐ ܡܢܘܗܝ ܕܡܕܒܪܝܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܦܘܡܝܐ ܕܦܝܫܝ ܡܘܡܛܝܐ ܡܠܘܗܝ ܒܠܠܝܐ ܕܓܘ ܗܘܐ ܦܪܝܫܬܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܢܒܩ ܕܡܫܟܠܝܗܘܢ ܠܐܘܣܛܪܠܝܐ.
- ܝܕ ܡܠܟܝܗܘܢ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܘܡܕܒܪܝܗܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܒܢܝܐ ܕܝܦܩܬܐ ܕܡܕܒܪܬܐ ܠܚܣܘܝܐ (ܠܘܡܕܘܬܐ، ܡܘܬܒܘܬܐ ܘܡܢܘܬܐ ܡܘܠܟܢܝܬܐ).
- ܡܢ ܡܟܐ ܢܦܩܬܐ ܕܡܕܒܪܬܐ ܠܚܣܘܝܐ، ܡܬܒܠܝܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܕܒܪܠܗܘܢ ܕܡܕܒܪܝܗܘܢ ܓܘ ܦܝܫܐ ܕܝܕ ܡܫܟܠܗܘܢ ܠܡܕܒܪܝܗܘܢ.
- ܟܠܟܐ ܡܕܒܪܝܗܘܢ، ܩܐ ܚܕ ܡܢܫܐ ܢܒܝܐ ܕܝܬܝܢܐ ܗܠ ܕܡܫܟܠܝܗܘܢ ܠܡܕܒܪܝܗܘܢ. ܡܬܒܠܝܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܝܕ ܐܟܕܒ ܐܢܝ ܡܫܟܠܗܘܢ ܕܡܕܒܪ ܠܗܘܢ، ܐܝܢܐ ܡܢܫܐ ܕܝܬܝܢܐ ܕܗܬܕܬܐ ܡܕܝܢܝܐ ܡܠܘܗܝ. ܟܠܟܝܐ ܕܝܡܬܐ ܚܘܣ ܡܢܘܗܝ، ܩܐ ܡܦܩܩܘܗܝ، ܘܝܬܝܢܘܗܝ ܟܠܗ.

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܩܐ ܡܢܫܐ ܕ 14 ܝܘܡܬܐ ܕܣܘܟܕܗܘܢ

- ܡܬܒܠܝܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܓܘ ܡܕܒܪܬܐ ܕܣܘܟܕܗܘܢ، ܝܕ ܗܘܝ ܒܫܒܩܐ ܠܡܫܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܟܐ ܝܕܥܐ ܝܕ ܓܘܪܒ ܠܚܠ ܒܘܦܩܐ ܕܟܠܟܐ ܗܘܝܠܗܘܢ، ܡܢ ܡܟܐ ܡܫܟܠܗܘܢ، ܘܩܐ ܕܗܘܝܒ ܠܗܘܢ، ܓܘ ܡܢܫܐ ܕܝܬܝܢܐ ܕܣܘܟܕܗܘܢ.
- ܕܘܟܬܐ ܕܡܕܒܪܬܗܘܢ، ܝܕ ܗܘܝܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܝܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܘܡܠܟܝܐ ܕܝܕ ܡܫܟܠܗܘܢ، ܟܠܗܘܢ ܒܡܢܫܐ ܕܝܬܝܢܐ ܕܦܝܫܝܗܘܢ. ܕܘܟܬܐ ܕܦܝܫܝܗܘܢ، ܝܕ ܫܒܩܐ ܦܬܚܐ ܒܝܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ، ܡܕܒܘܠܬܐ ܘܡܕܝܢܐ ܘܡܬܒܬܐ ܐܚܪܝܬܐ.
- ܝܢ ܢܒܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܣܘܠܩܬܢܝܐ، ܩܐ ܟܘܦܫܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܩܐ ܕܦܬܚܝܐ ܒܢܕܝܐ، ܡܕܒܪܢܘܬܐ، ܝܕ ܦܝܫܝ ܒܚܒܝܐ ܩܐ ܡܦܩܬܐ ܕܐܝܢܐ ܡܫܟܠܝܐ.
- ܟܠܟܐ ܦܝܫܝܗܘܢ ܒܘܚܢܝܐ ܩܐ COVID-19 ܓܘ ܐܢܒ 48 ܫܥܐ ܡܕܡܝܐ ܘܡܟܐ ܗܕܝ ܝܢܠ ܝܘܡܬܐ ܕ 10 ܘ 12 ܡܢ ܣܘܟܕܗܘܢ. ܝܢ ܟܐ ܡܝܟܠܗܘܢ ܕܦܝܫܝܗܘܢ ܒܘܚܢܝܐ، ܟܠܟܐ ܦܝܫܝܗܘܢ ܡܘܡܛܝܐ ܗܣܘܗ ܣܘܟܕܐ ܣܘܠܩܬܢܐ ܩܐ ܚܕ ܝܬܝܢܐ ܒܘܕ ܢܒܝܬܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܒܩܐ ܕܒܚܢܬܐ ܝܠܝܐ ܡܢܐ ܟܠ ܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ.
- ܗܣܘܗ ܡܢܦܢܐ ܕܒܝܢܘܬܐ ܒܘܠܦܠܢܬܐ ܕܒܢܬܐ ܕ 2015 ܘܢܡܘܦܩܐ ܡܘܦܠܝܐ ܕܐܘܚܕܢܐ، ܝܕ ܦܝܫܝ ܡܠܟܬܐ ܡܢܘܗܝ، ܕܦܝܫܝܗܘܢ ܓܘ ܕܘܟܬܐ ܕܡܥܒܪܬܐ ܕܡܕܒܪܬܐ ܗܠ ܕܦܝܫܝܗܘܢ ܐܢܫܝܗ ܡܘܡܛܝܐ ܦܫܘܛܐ ܕܡܕܒܪܝܗܘܢ، ܓܘ ܒܘܡܟܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܬܐ.

ܐܝܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܝܕ ܦܝܫܝ ܗܘܡܝܐ ܒܚܝܠܐ ܒܝܕ ܥܘܠܬܢܝܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ ܘܗܒܝܐ ܒܝܕ ܡܕܒܠܬܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ.

ܡܕܡܟܬܐ ܕܡܢܫܐ ܕܣܘܟܕܗܘܢ ܕ 14 ܝܘܡܬܐ

ܢܒܩ ܕܦܫܝܒܗܘܢ ܟܠܗ ܡܢܫܐ ܕܝܬܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܣܘܟܕܐ، ܡܝܒܗܘܢ ܫܘܡܒܗܘܢ ܓܘ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܝܢ ܡܫܟܠ ܠܗܘܢ ܗܘܡܝܘ ܘܝܕܥ ܟܠܟܐ ܕܗܘܝ ܠܗܘܢ ܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܟܠܝܐ ܕܡܕܒܪܬܐ ܘܣܘܟܕܐ. ܐܟܝܠ ܝܣܝܒܗܘܢ ܠܡܫܟܠܝܐ ܕܡܕܒܪܬܐ ܘܣܘܟܕܐ ܕܚܠ ܚܕ ܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܦܘܪܣ ܚܘܡܝܐ.

ܡܦܩܐ ܕܒܕܟܐ ܕܡܦܕܢܘܬܐ ܕܣܘܠܩܬܢܐ ܕܥܘܠܬܢܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܝܢ ܫܒܝܒ ܐܘܚܕܢܐ ܠܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܘܝܠܡܠܟܘܬܐ ܒܘܕ ܒܝܢܝܐ ܕܚܘܡܝܐ.
https://www.health.gov.au/news/health-alerts/novel-coronavirus-2019-ncov-health-alert/coronavirus-covid-19-restrictions/coronavirus-covid-19-advice-for-international-travellers#quarantine-for-incoming-travellers